

GIOVEDÌ 22 SETTEMBRE

Sessione Adria A

### Politiche transfrontaliere per la mobilità passeggeri nelle regioni dell'Alto Adriatico

Sala d'Onore Iniziativa Centroeuropea via Genova, 9 - Trieste

10.00 -13.00

Presiede: Giacomo Borruso, *Università degli studi di Trieste*

Introduce: Carlo Fortuna, *Iniziativa Centro Europea*

Saluto di Benvenuto:

Amb. Gerhard Pfanzeltzer, *Segretario Generale INCE*

- Fedele Iannone (Istituto di Ricerche sulle Attività Terziarie, Napoli): Un'analisi comparativa sulla efficienza intermodale degli interporti e dei terminali ferroviari/stradali selezionati. Implicazioni per il sistema logistico del nord est
- Eva Valeri (Università di Roma 3 e Università di Trieste), Lucia Rotaris (Università di Trieste): Analisi della distribuzione urbana delle merci a Roma e a Trieste: realtà a confronto
- Carlo Donato, Maurizio Cociancich, Silvia Battino: L'industria del caffè nel Nord-Est
- Mario Pines (Università degli Studi di Trieste): La finanza del nord-est tra localismo e globalizzazione
- Romeo Danielis (Università degli Studi di Trieste): Il sistema marittimo-portuale del Friuli Venezia Giulia. Caratteristiche strutturali e interdipendenze settoriali
- Fabio Carlucci (Università degli Studi di Salerno), Andrea Cirà (Università degli Studi di Messina), Ennio Forte (Università di Napoli "Federico II), Lucio Siviero (Università di Napoli "Federico II): il *divide* infrastrutturale e logistico: un confronto Nord Est - Mezzogiorno

#### Conclusioni

Giacomo Borruso, Università degli studi di Trieste

ČETRTEK 22. SEPTEMBER

Posvet Adrie A

### Čezmejne politike za mobilnost potnikov v deželah severnega Jadrana

Sejna soba Srednjeevropske pobude, ulica Genova 9 - Trst

10.00-13.00

Predseduje: Giacomo Borruso, *Univerza v Trstu*

Uvod: Carlo Fortuna, *Srednjeevropska pobuda*

Uvodni pozdrav:

Amb. Gerhard Pfanzeltzer, *Generalni sekretar Srednjeevropske pobude*

- Fedele Iannone (Raziskovalni inštitut za terciarne aktivnosti, Neapelj): Primerjalna analiza učinkovitosti preučevanih intermodalnih prometnih vozlišč in železniških/cestnih terminalov. Implikacije za logistični sistem v severovzhodu.
- Eva Valeri (Univerza Roma 3 in Univerza v Trstu) Lucia Rotaris (Univerza v Trstu): Analiza mestne razporeditve tovarov v Rimu in Trstu: primerjava med obema situacijama
- Carlo Donato, Maurizio Cociancich, Silvia Battino: industrija kave v italijanskem severovzhodu.
- Mario Pines (Univerza v Trstu): Finance italijanskega severovzhoda med lokalizmom in globalizacijo
- Romeo Danielis (Univerza v Trstu): pomorski-pristaniški sistem Furlanije-Juljske krajine. Strukturne značilnosti in sektorske sovisnosti
- Fabio Carlucci (Univerza v Salerno), Andrea Cirà (Univerza v Messina), Ennio Forte (Univerza Federico II v Neaplju), Lucio Siviero (Univerza Federico II v Neaplju): infrastrukturalni in logistični *divide*: primerjava med severovzhodom in južno Italijo

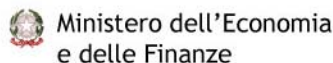
#### Zaključek

Giacomo Borruso, Univerza v Trstu



Progetto ADRIA A finanziato nell'ambito del Programma per la Cooperazione Transfrontaliera Italia-Slovenia 2007-2013, dal Fondo europeo di sviluppo regionale e dai fondi nazionali.

Projekt ADRIA A sofinanciran v okviru Programa čezmejnega sodelovanja Slovenija-Italija 2007-2013 iz sredstev Evropskega sklada za regionalni razvoj in nacionalnih sredstev.



15.30 -18.30

**Il futuro della co-operazione trasportistica italo-slovena nel contesto della revisione delle Reti trans europee di trasporto**

Presiede: Giacomo Borruso, Università degli studi di Trieste  
Introduce: Carlo Fortuna, InCE

- Dejan Paliska, Daša Fabjan, Roman Starin, Patricija Bajec (Università di Ljubljana): Analisi dei flussi di traffico transfrontalieri e delle abitudini di trasporto nell'area di confine italo-sloveno
- Samo Drobne, Marija Bogataj e Dejan Paliska (Università di Ljubljana): I cambiamenti nelle regioni funzionali lungo il confine sloveno nel periodo 2000-2009
- Giuseppe Borruso e Massimo Gardina (Università degli Studi di Trieste): Scelte di connessione degli aeroporti nel Nord Est: un'analisi economico-territoriale
- Massimo Gardina e Lucia Rotaris (Università degli Studi di Trieste) : Un modello integrato di trasporto per la mobilità passeggeri dell'area transfrontaliera: prime evidenze sul bacino potenziale.
- Marco Mazzarino (IUAV Venezia): Il coordinamento portuale in Alto Adriatico nel settore crocieristico: prospettive concrete per azioni sinergiche nell'offerta di servizi
- Giorgio Prodi, Elena Borin, Fabio Donato (Università di Ferrara): Scelte gestionali e organizzative per lo sviluppo di un turismo diffuso nell'area dell'Alto Adriatico: mappatura degli stakeholders

**Conclusioni:**

Igor Jakomin, sottosegretario sloveno del Ministero dei Trasporti

Carlo Fortuna , Project manager ADRIA A, *Iniziativa Centro Europa*

15.30 - 18.30

**Prihodnost sodelovanja slovensko-italijanskega prevoza v okviru preureditve vse-evropskih transportnih omrežij**

Predseduje: Giacomo Borruso, Univerza v Trstu  
Uvod: Carlo Fortuna, Srednjeevropska pobuda

- Dejan Paliska, Daša Fabjan, Roman Starin, Patricija Bajec (Univerza v Ljubljani): Analiza čezmejnih prometnih tokov in transportnih navad na slovensko-italijanskem obmejnem območju
- Samo Drobne, Marija Bogataj in Dejan Paliska (Univerza v Ljubljani): Spremembe funkcionalnih regij na slovenski meji v obdobju 2000-2009
- Giuseppe Borruso in Massimo Gardina (Univerza v Trstu): Izbor povezav med letališči v severovzhodu: teritorialna in ekonomska analiza
- Massimo Gardina in Lucia Rotaris (Univerza v Trstu): Integriran model transporta za mobilnost potnikov na čezmejnem območju: prve očitnosti o potencialnem potniškem uporabniku.
- Marco Mazzarino (IUAV Venezia): pristaniška koordinacija v severnem Jadranu na področju trga križarjenj: konkretne obeti v prid sinergijskih akcij pri ponudbi storitev
- Giorgio Prodi, Elena Borin, Fabio Donato (Univerza v Ferrari): Izbire oblik upravljanja in organizacije za razvoj obširnega turizma na področju severnega Jadrana: kartiranje zainteresiranih strani


**Zaključek:**

Igor Jakomin, državni podsekretar na slovenskem Ministrstvu za Promet

Carlo Fortuna, Projektni vodja ADRIA A, *Srednjeevropska pobuda*

*Progetto ADRIA A finanziato nell'ambito del Programma per la Cooperazione Transfrontaliera Italia-Slovenia 2007-2013, dal Fondo europeo di sviluppo regionale e dai fondi nazionali.*

*Projekt ADRIA A sofinanciran v okviru Programa čezmejnega sodelovanja Slovenija-Italija 2007-2013 iz sredstev Evropskega sklada za regionalni razvoj in nacionalnih sredstev.*

 **Ministero dell'Economia e delle Finanze**

 **REPUBLIKA SLOVENIJA  
SLUŽBA VLADE RS ZA LOKALNO SAMOUPRAVO  
IN REGIONALNO POLITIKO**



**SEGRETERIA SCIENTIFICA**

**prof. Romeo Danielis**  
**prof.ssa Lucia Rotaris**  
**dott. Massimo Gardina**

DEAMS

Università degli Studi di Trieste  
Piazzale Europa, 1 - 34127 Trieste  
romeo.danielis@econ.units.it

**SEGRETERIA ORGANIZZATIVA**

**Paola Purga**

ISTIEE

Istituto per lo Studio dei Trasporti nell'Integrazione Economica  
Europea

Via Lazzaretto Vecchio, 13 - 34123 Trieste  
tel. 040 311464 - fax 040 311465 - cell. 348 7108907  
istiee@units.it

**ISCRIZIONI**

**Federica Bellei**

Società editrice il Mulino  
Strada Maggiore, 37 - 40125 Bologna  
tel. 051 256011 - fax 051 256034  
federica.bellei@mulino.it

LA SCHEDA DI ISCRIZIONE SI TROVA ALL'INDIRIZZO

[WWW.DEAMS.UNITS.IT/INDUSTIATS/SCHEDA.PDF](http://WWW.DEAMS.UNITS.IT/INDUSTIATS/SCHEDA.PDF)

 UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI DI TRIESTE

 il Mulino

**l'industria**  
rivista di economia  
e politica industriale

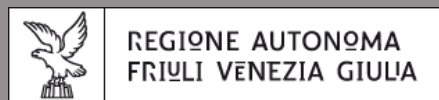
 ISTITUTO PER LO STUDIO DEI  
TRASPORTI NELL'INTEGRAZIONE  
ECONOMICA EUROPEA

 CEI  
CENTRAL EUROPEAN INITIATIVE

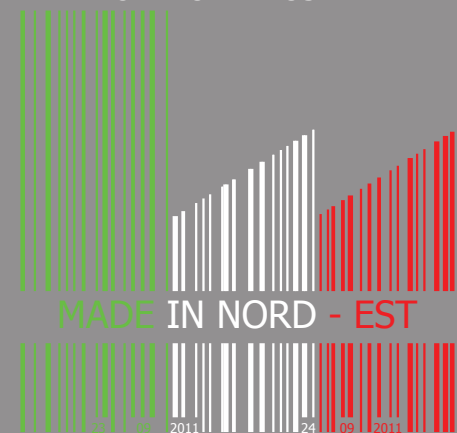
 ADRIA  
FOR METROPOLITAN INTEGRATION  
PER LA CESSIBILITÀ METROPOLITANA  
ZA CELOVITO MEDNOSTNO POVEZAVO

IL DIRETTORE DELLA RIVISTA "L'INDUSTRIA", ENZO PONTAROLLO,  
E IL PRESIDENTE ISTIEE, GIACOMO BORRUSO,  
SONO LIETI DI INVITARE LA S.V. AL

CON IL PATROCINIO ISTITUZIONALE DI



XXXV CONVEGNO DI ECONOMIA  
E POLITICA INDUSTRIALE



CON IL CONTRIBUTO DI

**Fondazione**  
FONDAZIONE CR TRIESTE 

**MUTAMENTI ISTITUZIONALI,  
COMPETITIVITÀ E POLITICHE  
INDUSTRIALI:  
IL CASO NORD-EST**

LO SVILUPPO ECONOMICO DELLE REGIONI DEL NORD-EST HA RAPPRESENTATO NELLA SECONDA METÀ DEL NOVECENTO UNO DEI FENOMENI PIÙ SORPRENDENTI E INTERESSANTI DEL NOSTRO PAESE.

SI È VERIFICATA INFATTI, NEL GIRO DI POCHI DECENNI, LA TRASFORMAZIONE DI UNA DELLE AREE ITALIANE PIÙ DEPRESSE, E QUINDI TERRA DI EMIGRAZIONE, IN UN CONTESTO INDUSTRIALE DINAMICO ED EFFICIENTE, CON UN'INDUSTRIALIZZAZIONE DIFFUSA, FONDATA ESSENZIALMENTE SU IMPRESE DI DIMENSIONI MEDIO-PICCOLE, CAPACI

PERÒ DI ACQUISIRE QUOTE SIGNIFICATIVE SUI MERCATI INTERNAZIONALI E DI CONFIGURARSI COME POLO DI ATTRAZIONE PER IMMIGRATI PROVENIENTI DALLE PIÙ DIVERSE REGIONI DEL MONDO.

LA CRISI CHE DA UN TRIENNIO STA SCONVOLGENDO L'ECONOMIA MONDIALE, ASSOCIATA ALL'EMERGERE DI NUOVE POTENZE INDUSTRIALI, HA AVUTO NOTEVOLI CONSEGUENZE - ANCORA POCO ANALIZZATE IN DETTAGLIO DAGLI STUDIOSI - SUL TESSUTO PRODUTTIVO DELL'AREA, ACCENTUANDO LA SPINTA VERSO MODIFICHE ISTITUZIONALI, ED

EVIDENZIANDO IL PROBLEMA DELLA CARENZA INFRASTRUTTURALE. IL XXXV CONVEGNO DELLA RIVISTA "L'INDUSTRIA" INTENDE PROPORRE UNA SERIE DI RIFLESSIONI SULLE TRASFORMAZIONI CHE STANNO COINVOLGENDO LE REGIONI DEL NORD-EST E SULLE POLITICHE ECONOMICHE E INDUSTRIALI PIÙ ADEGUATE A CONSOLIDARE LA STRUTTURA PRODUTTIVA DI QUEST'AREA FONDAMENTALE PER L'ECONOMIA DEL NOSTRO PAESE.

## VENERDÌ 23 SETTEMBRE

Università di Trieste, Edificio H3  
Piazzale Europa, 1

9.00 Registrazione dei partecipanti  
9.30 Apertura dei lavori e saluti istituzionali  
FRANCESCO PERONI ( Rettore dell'Università di Trieste)  
ROBERTO COSOLINI ( Sindaco di Trieste)  
MARIA TERESA BASSA POROPAT ( Presidente della Provincia di Trieste)  
FEDERICA SEGANTI ( Assessore alle attività produttive della Regione Friuli Venezia Giulia)  
GERHARD PFANZELTER ( Iniziativa Centro Europea)  
ANTONIO PAOLETTI ( Presidente CCIAA Trieste)  
SERGIO RAZETO ( Presidente di Confindustria Trieste)

### Sessione plenaria

Presiede: GIANLUIGI GALLENTI (Università di Trieste)

10.00 PIERO GIARDA (Università Cattolica di Milano): Evoluzione istituzionale e politiche pubbliche per lo sviluppo  
10.45 DANIELE FRANCO (Banca d'Italia): La trasformazione economica del Nord-Est  
11.30 Coffee break  
11.45 MAURIZIO MARESCA (Università di Udine): I principi in materia di economia dell'ordinamento europeo: il difficile percorso dell'ordinamento italiano verso un mercato regolato che promuova efficienza, competitività e tutela dei diritti fondamentali  
12.30 Dibattito  
13.00 Intervento di ROMANO PRODI  
13.30 Colazione di lavoro

## 14.30-18.00 Sessioni parallele - Facoltà di Economia

### I sessione

**L'economia del Nord-Est: trasformazioni strutturali e risposte di policy**  
Presiede: ENZO RULLANI (Venice International University)

1. ROBERTO GRANDINETTI E VALENTINA DE MARCHI (Università di Padova): L'industria del Nord-Est e il suo intorno: crisi e discontinuità evolutiva
2. DANIELE MARINI (Università di Padova e Fondazione Nord-Est):

L'opportunità della crisi: le strategie delle imprese del Nord-Est

3. MARINA SCHENKEL (Università di Udine), GIANCARLO CORÒ E MARIO VOLPE (Università di Venezia): Cambiamento strutturale nel sistema manifatturiero del Nord-Est: innovazione ed internazionalizzazione
4. GIUSEPPE TATTARA E CARLO GIANELLE (Università di Venezia): Le imprese industriali nella crisi attuale e in quella del 1992.
5. ENRICO ZANINOTTO (Università di Trento): La caduta della produttività industriale nelle regioni del Nord-Est: una rilettura

### II sessione

#### Reti infrastrutturali, finanziamenti e regolazione

Presiede: LANFRANCO SENN (Università Luigi Bocconi)

1. MARCO ALDERIGHI (Università della Valle d'Aosta): Aeroporti regionali e concentrazione nel settore del trasporto aereo passeggeri in Italia nel decennio 2000-2010
2. OLIVIERO BACCELLI (Università Luigi Bocconi): La politica dei trasporti ferroviari in Italia: aspetti industriali ed effetti territoriali
3. PAOLO COSTA (Presidente del Porto di Venezia): Nord-Est ed esportazioni: il sottosistema infrastrutturale di rango europeo
4. MARCO PERCOCO (Università Bocconi di Milano): Produttività delle imprese ed accessibilità nel Nord-Est: un'analisi microeconomica
5. PAOLO PERULLI (Università del Piemonte Orientale): L'economia relazionale delle città: il Nord
6. LUCIANO MAURO E FRANCESCO PIGLIARU (Università di Trieste, Università di Cagliari, CRENoS): Capitale sociale, istituzioni e crescita: ulteriori lezioni dal divario regionale italiano

### III sessione

#### Infrastrutture, trasporti e regolamentazione nel Nord-Est

Presiede: ROMEO DANIELIS (Università di Trieste)

Introduce: CARLO FORTUNA (ADRIA A, Iniziativa Centro Europea): Le prospettive di realizzazione dell'anello infrastrutturale di ADRIA A alla luce degli sviluppi dei nuovi corridoi multimodali di trasporto europei

1. ELENA MAGGI (Università del Molise), ILARIA MARIOTTI (Politecnico di Milano): I processi di internazionalizzazione dell'industria dei trasporti nel Nord-Est
2. AMANDA STATHOPOULOS (Università di Roma 3 e Università di Trieste): I veicoli a carburanti alternativi: quali prospettive di mercato?
3. RAFFAELE GRIMALDI (Politecnico di Milano): L'impatto economico di

un'infrastruttura ferroviaria: il tunnel del Brennero

4. VITTORIO TORBIANELLI (Università degli Studi di Trieste): Fra territori e regole: quale politica per l'industria portuale in Italia?
5. MARCO MAZZARINO (IUAV): Piattaforme logistiche regionali e azioni di policy: i risultati di un progetto pilota
6. GIANLUIGI GALLENTI (Università di Trieste): La competitività del sistema agro-industriale del Nord-Est

19.30 Visita alla Biennale Diffusa - Mag.26 del Porto Vecchio di Trieste  
20.15 Aperitivo nelle terrazze del Mag. 26  
20.30 Cena di Gala

## SABATO 24 SETTEMBRE

Sala del Ridotto del Teatro Verdi di Trieste  
Riva 3 Novembre, 1

Presiede e modera PAOLO POSSAMAI (Direttore de "Il Piccolo")

9.30 FRANCO MOSCONI (Università di Parma): Verso una visione sistemica del Nord-Est  
10.00 Interventi di:  
EMMA MARCEGAGLIA (Confindustria)  
GIOVANNI PERISSINOTTO (Gruppo Generali)  
FABRIZIO PALENZONA (UniCredit)  
11.15 Coffee break  
11.30 Tavola rotonda:  
Quali politiche (industriali e infrastrutturali) per il Nord-Est?

Presiede:

ENZO PONTAROLLO (Direttore della rivista "L'industria")

Intervengono:

GIUSEPPE BONO (Fincantieri)  
PAOLO COSTA (Autorità Portuale di Venezia)  
GIAN MARIA GROS-PIETRO (LUISS Guido Carli)  
MARINA MONASSI (Autorità Portuale Trieste)  
IGOR JAKOMIN (Governo della Repubblica di Slovenia)  
SERGIO RAZETO (Confindustria Trieste)  
EDI SNAIDERO (Friulia)  
ALESSANDRO VARDANEGA (Unindustria Treviso)

12.45 Conclusioni  
ENZO PONTAROLLO